

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:

1 óra 60 fillér.

3 óra 1.80 fill.

Vidéken:

1 óra 1 kor. 20 fillér.

# KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és Kiadóhivatal

Deák Ferencz-u. 18. sz.,

hová minden levelezés

és egyéb küldemény

czimzendő.

Telefon-sz. 261.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Lapzárás: este 10 órakor.

Felelős szerkesztő: Schaberl József.

Kéziratok nem adatnak vissza.

## Véres kardpárbaj. Halálra ítélt gyilkos.

### A hatalom.

Kolozsvár, ápr. 16.

(▼) Csakis az a nemzet mondhatja magáról, hogy a hatalom kezében van, a mely energikusan megtudja védeni nemzeti nyelvét.

Magyarország az ő nagylelkűségével, lovagiasságával ezerszáz alatti számtalanszor nyitotta meg kapuját az idegen nemzetiségű üldözöttek előtt és a testvéri szeretet melegével ölelte keblére őket.

Hazát, otthont, egyenlő jogokat adott az idegennek, hogy nyelvben, érzésben, honszerelmben összeforrjon a magyarral.

Gyöngeségünkre, erélytelenségünkre val, hogy daczára arról győződünk meg századokon át, miszerint az idegen betelepült nemzetiségek sem nyelvben, sem érzésben nem egyesülnek velünk, hatalmunkkal nem éltünk.

Ez a gyöngeség és erélytelenség kegyetlenül meg is bosszulta magát.

A szabadságharcz di-csőséges, de véres napjain azok a vad hordák, kiket kígyók gyanánt keblenken melengettük, hazát, otthont, jogot és kenyeret adtunk, mérges funkjaikkal itt bennt a haza földjén ellenünk fordultak. Azok szívébe mártották késeiket, azok keblébe lóttek fegyverükkel, a kik nemes szívükre hallgatva keblükre fogadták őket.

És a hálátlanok felülkerekedve vérszemet kapva, ma hatalomra vágyanak, urnak hirdetik magukat a hazában, és sajátjuknak mondják ezt a földet, a mely csak lovagias nemes részvétellel be-

fogadta mint hazátlant, mint üldözöttet.

S az erélytelen, a gyöngé kormányok tétlenül nézték és nézik ma is a román, szász, horvát, tót és szerb hatalmaskodást, szegyenpir nélkül türik mocskolódásukat, mozdatlan szájuk gyalázkodásait, a nemzeti nyelv negligálását és saját nyelvük terjesztését hazug és undok gyűlölettel telt sajtójuk, a magyarságot gyűlölni tanító iskolájuk utján.

Hát vajjon mikor ébredünk már a hatalom tudatára, hát vajjon mikor ragadjuk fel már a vasvesszőt, hogy megfékezzük e vad hordákat, deresre huzva vervén beléjük a magyar szót, mint a hatalom nemzeti nyelve iránti tiszteletet.

Németország ma már az iskolában sem türi az idegen nyelvet, követelvény, hogy a ki német földön éls ott hazát, otthont, jogot és kenyeret keres, legyen német nyelvében is.

Ébredünk mi is hát jó magyarjaim. E vad hordák viselkedése századokon át arra tanítottak bennünket, hogy velük sem lovagiasak, sem nemes lelkűek nem lehetünk. Szakadjon vége a türelemnek márs radikálisan lépünk fel a saját földünkön nemzeti nyelvünket gyalázó jött-mentek ellen.

Vagy a magyar szó hangozzon e hazában minden ajkról, vagy e szó hatalma mutasson utat annak, ki nem valja azt nemzeti nyelvének.

A vad hordák mindadig piszkolódni fognak, sárba tiporni a nemzeti tricolórt, míg nemzeti nyelvünknek hatalma nem lesz.

Ébredjen tehát fel a hatalom, hogy reszkeszen meg erejétől a vad horda.

### Politikai hírek.

A helyzet. Széll Kálmán miniszterelnök Rátótról, ahol a husvétünnepet töltötte, visszaérkezett Budapestre. Szerdán a rendes időben minisztertanács volt s akkor Széll Kálmán miniszterelnök bécsi utjának eddigi eredményéről jelentést tett minisztertársainak s egyuttal a további teendőkre nézve is megállapodnak. Széll holnap fog ismét Bécsbe utazni s a királynak újólag jelentést tenni.

### Az iskola.

Kolozsvár, ápr. 16.

A művelődés utján mi ötven esztendő alatt oly hosszú utat tettünk vala, mint a mennyit más nemzet háromszáz év során sem teszen.

Az igaz is, hogy szörnyűképen ki is művelődünk.

Van bennünk német, francia olasz, angol iskola quantum satis. És ebben a finom vegyesben olyan formán érezhetjük magunkat, mint a bizonyos béka a bizonytalan kocsonyában.

Külsőleg úgy mint belsőleg alaposan kiforgatott bennünket a művelődés iskolája.

A magyar urat, a magyar parasztot hiába keressük. Az előbbi papagályá, az utóbbi maskarává változott. Még csak az hiányzik, hogy a hörtobágyi csikós ezillinderrel a fején, fehér nyakendősön vesse ki a pányvát, és akkor teljesen modernnek leszünk.

A pátriárkális csöndes muzsikaszó melletti mulatozást föl-váltotta a száz és száz néző előtti színházi komédia, a tetetett spiczesség, versenyzés a bengali tigrissel és végül adós maradni — ez a jövő magyar virtussa.

Az érdemeket leszállította az olesó protokézió közhivatalokban úgy mint politikában, művészetben, tudományban a legutolsó grádusig. Lehetsz becsületes, okos, tehetséges, széleslátókörű, a rövidlátó iskola nem akceptál, ha csak nincs protokéziód.

A főzőkanállal fogadó kisaszonykakat ma már csak festve

vagy a muzeumban találhatjuk. Helyettük eltérbe nyomult a hamis nézésű modern hölgy, kiben van francia pikantéria, német sentimentalitás, csak épen egri hősnőnek nem ígérkezik.

A daliás ifjak 7 és fél centi magas galérral, módosított spanyol galléros kabáttal, monoclivallal és kifordított kézzelvel tyukszembeccsületsértésért párbajozik és kijukasztja az anélkül is kevés oxigént a levegőben.

Politikában, társadalmi életben az ősökkel együtt eltemettük a nyílt őszinteséget, álarczcal járunk, beszélünk és írunk.

De kiművelődünk mi más oldalról is. Mi adjuk a legjelesebb betörőket, kasszafurókat, sikkasztó bankigazgatókat, árvapénztárosokat, szélhámosokat és félvilági hölgyeket az ötvi-lágrésznek.

Büszkék lehetünk ötven esztendő rohamos haladásunkra, büszke az új iskolára, csak azt az egyet kell szégyeljük a nagy művelődés és az új iskola mellett, hogy magyarok is vagyunk!

### Az újpesti rablógyilkos vallomása.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, ápr. 16.

Mi irtuk meg elsőnek annak az érdekes rablógyilkosságnak a hírét és mi közöltük legelőször, hogy a gyilkost Bécsben elfogták.

A tegnap megírt részleteket most a következőkkel toldhatjuk meg:

A bécsi rendőrség a letartóztatás után nyomban kihallgatta a gyilkost, aki tagadja a reá rótt súlyos vádat és a következő érdekes védekezést adja elő:

Pár hónappal ezelőtt ismerkedett meg Kubányi Juliskával akivel szerelmi viszonyt folytatott.

Nemrégben, amikor meglátogatta Nepomuczky a varrónőt, egy magas, nyulánk, 26—28 évesnek látszó fiatalembert talált a leányánál, aki Nepomuczky megérkezésekor elsietett. Nepomuczky ekkor kérdőre vonta a leányt.

Kubányi Juliska nem is védekezett, hanem egyszerűen kijelentette:

— Ez a szeretőm!

A leánynak ez a cinikus viselkedése egészen kihozta asodrából és akkor arcul ütötte a varróleányt. E jelenet után a leány látszólag szakított az ismeretlen fiatal emberrel.

Csütörtökön este Nepomuczky meglátogatta Kubányi Juliskát. Kedélyesen elbeszélgettek, sörözgettek egy ideig, azután Nepomuczky megkérdezte a leányt:

— Szakitottál-e már azzal az emberrel?

A leány egy ideig habozott, majd pedig zavartan felelt:

— Majd szakítok vele!

Nepomuczkyt ekkor elhagyta az önruralma és arcul ütötte a kedvesét. A leány az ütéstől az asztalnak esett, amelyről leverte a lámpát a földre.

A leány miután visszakövetelte azokat az ékszereket, amelyeket ő ajándékozott a varrónőnek. A leány ezeket vissza is adta.

Nepomuczky ezután még egyszer megverte Kubányit, azután elment. Az asztaloslegény végül elősorolta, hogy csütörtökről péntekre virradó éjjelre hol töltötte az éjszakát.

A gyilkosságot határozottan tagadja, de természetesen az összes körülmények, főleg Bécsbe való szökése ellene vallanak.

## Egy szegény leány tragédiája.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, április 16.

Szepl Mari tizenkétéves kora óta maga kereste a kenyerét, még pedig a legnehezebbet: mint szolgálóleány. Vetette a sors városról-városra s amit a szegény leány tapasztalt, az csupa keserűség volt. Szomorú élete során csak egy volt, ami erőssé tette a lelkét: a tisztesség, amely nem engedte őt a bűn könnyű módjára térni, inkább dolgozni akart, semmint rossz legyen. Pedig szép is, fiatal is, csábították sokszor elegenden. Nem is az ő hibája volt, ami történt s aminek következtése úgy hozta magával, hogy a büntető törvényszék előtt vonták felelősségre. Az, ami történt, a legsudálatosabb dolgok egyike.

## TÁRCZA.

### Egy martyr asszony.

Irta: Cs. V. M.

A „Kolozsvári Ujság” tárczája.

Mikor hétfalusi Szabó Bandi a bálterembe lépett, valamennyi ragyogó szempár feléje lövelte lángoló tekintetét s nem maradt egyetlen arc sem, mely láttára ne pirult volna ki.

Az igaz, hogy nem is volt különbség gyerek nálanál kilencz vármegyében. Remek tartása, fess, sugár termete, holló-fekete, szépen göndörödő fűrtes feje, halvány piros arca, nagy, beszédes kék szemei és az az észbontó, pörge kis fekete bajsz ugyancsak megdobogtatta a bakfis szíveket.

Versenyezték is ám érte a csodás anyák. És csodák-cso-

Ugy esett a dolog, hogy Szepl Mari a fővárosba utazott Szege dről mintegy két évvel ezelőtt, Éjjel utazott s minthogy nagyon ki volt merülve a sok munkától, elaludt a kupében. Mélyes álmában aztán — maga sem tudja, hogyan történt — egy gonosz ember felhasználta a zakatoló vonaton a zavartalan magányt és megfosztotta a leányt egyetlen kincstől, a becsületétől. Amikor felriadt álmából, hiába sikoltozott, hangját elfojtotta a vonat zakatolása és az ismeretlen férfi erős karjai közül nem tudott kimenekülni. Nagyon szégyelte a megtörténtet Szepl Mari s ebben a szégyenében elmulasztotta feljelenteni a gonosztevőt. A rossz ember ott hagyta s ő máig sem tudja, ki volt, honnan jött s merre ment. Hanem ezzel nem volt vége még mindennek. A kalandnak következménye lett. A szegény rémülettel látta, hogy nemsokára munkaképtelenné lett. . . Egy napon pedig megszületett a csecsemő.

— Szegény voltam, magamat sem tudtam eltartani, nemhogy a gyermekemet. Dajkaságba nem adhattam s magam sem szoptathattam, nem is tarthatam magamnál. Így tettem tehát azt, amiért vádolnak.

Szepl Mari kiment a Hermína-uti Bethesda kórházhoz s ott a kapu előtt kitette a gyermekét. A csecsemőt felvette a kórház s az anyát is megtalálták. Agorasztó Péter törvényszéki bíró elnöke alatt tárgyalta a szegény leány bűnét a bíróság, de meghatotta szigorukat a szerencsétlenség s mindössze egy napi elzárásra ítélték a leányt. Az ítélet jogerős s Szepl Mari nyomban megkezdte a büntetését.

### Reggeli levél.

Kolozsvár, ápr. 15.

Sok szó, nagyon sok szó esett már a virágáros leányokról, városunk éjjeli életének ez ismert alakjairól.

Számtalan esetben fölhitte a helyi sajtó a rendőrség figyelmét, hogy a kiskorú leánygyermekeket tiltsa el az éjszakai virágáruslástól.

dája, hogy egyik se halt meg mérgében, mikor meghallották, hogy ez a 40.000 holdas világszépe egy napon beröpítette az ősi kuriába gyönyörű négyes fogatán a Szamosyék Ilonkáját.

Tárgyalták is a kávésnénik ezt a házasságot hetekig, s a legnagyobb megbotráncokozással szóltak Bandiról, a miért magához emelt egy szegény polgár leányt, kinek az atyja valami kis kopott hivatalnokoska.

De nem csak az irigy lelkek szólták-szapulták, hanem még a rokonok is fintorgatták az arcukat erre a kellemetlen meglepetésre. Csak egyedül a nagybátyja, egy tipikus alakja a régi geniri gárdának — ki neki gyámja volt — vette nyugodtan a hírt. Flegmatikusan jegyezte meg a bosszankodó rokonok előtt, hogy ez Bandinak a leg-

Mindhiába! A rendőrség ez irányban abszolút nem tett semmit, negligálja a sajtó követelését, holott a közönség maga is egyetért azzal.

Hát ez türhetetlen, közérkölciségi szempontból nem nézhető tovább, hogy ártatlan tizenhárom-tizenöt éves gyermekleányok szolgáljanak mulatozó társaságok szemérmetlen élceinek s a legtöbb esetben áldozatul is tiltott szenvedélyeknek.

Hiszen a jótékonysági egyesületek nagy része a romlott erkölcs ellen való küzdelemért irta zászlójára és ez a szent cél is vezérli, a hatóságnak tehát nem csak emberbaráti, de tartozó kötelessége az erkölcsiség palánkjait megmenteni, hogy az erkölcsstelenség fertőzőjébe vad burjánná nőjenek.

Fáj a szívünk látva e fésző bimbókat virágjaikkal és önkéntelenül megremegtet bennünket az a tudat, hogy virágok közt a fésző bimbókat profán kezek már letörték, mert hiszen mi dobtuk oda prédául az éjjeli élet fészőjébe.

Vajha megszívlelné a hatóság a sajtó követelését. Vajha maga a társadalom is erélyesen követelné azt, hogy az idegen előtt, ki közénk jő, ne kellessen pirulnunk, a virágáros kis leányokért, akiket a mi bűnös nemtörődömségünk foszt meg himpóráról és juttat a prostituáltak sorsára.

Ne prédikáljunk tehát és igyunk bort, hanem tettekkel is igazoljuk, hogy az erkölcsiségnek hű örei vagyunk.

### A cipő-számla.

— Klasszikus tárgyalás, —

Kolozsvár, ápr. 16.

Jo képű, 46-50 éves, szegényesen öltözött ember kopogtat be a büntető járásbíró tárgyaló szobájába. Kezében az idéző-levelekhez hasonló papírszöveget tart:

— Van szerencsém, bíró ur!

A bíró (aki az iratesomók közt motoszkál, hirtelen föltekint és ridegen rászól a belépőre): Mit akar?

Az idegen: Kérem szépen . . .

A bíró (dühösen): Semmi kérem! Nem látja, hogy tárgya-

ujabb hóbotos tette csupán. Mit komolyan venni nem lehet. S biztosította őket, hogy pár hónap múlva kiábrándulva észre tér és néhány ezer forint árán megszabadul a kényelmetlen helyzetből s az lesz, ami volt régen.

Ez a nagy ur tehát — ki a polgári osztályt csak annyiba vette, mint egy jó háts paripát, mely mig versenyképes, istállója díszének tart s ha megrokkant, oda adja a sintérnek — úgy vélekedett, hogy az a Madona arcu, enni való édes kis baba, az ő unoka öcsésének csupán csak egy hóbotos játékszere, melytől könnyű szerrel — lelkiismeret furdalás nélkül — meglehet szabadulni, mert csak — polgár leány!

Száz és száz irigy lélek átkától, a felsőbb körök megvetésétől kísérve lépte át férje kastélyának ajtaját Szamosy Ilon.

lok? Mi? Hogy merészel engem zavarni? Azt hiszi, hogy ez korcsma? Most távozzék és csak akkor jöjjön be, ha magára kerül a sor.

Az idegen morogva kimegy. Jó óra hosszat várakozik, míg a tárgyaló felek távoznak a bírótól, aztán újra bekopogtat.

A bíró: Álljon ide! Ugy! Hogy hívják?

Az idegen (meglepdve): Engem?

A bíró: Hallja, figyelmeztetem, hogy a kérdésemre feleljen, mert különben baj lesz.

Az idegen (vállat vonva): Én Kovács János vagyok!

A bíró (a jegyzőhöz): Tessék írni! Föl vesszük ennek az embernek a nacionálját. (Az idegenhez): Hát miért jön maga ilyen későn? Hm?

Kovács: Későn? Hiszen már egy órája ácsorgok künn. A bíró ur lesz az oka, ha össze-szid a gazdám, amiért itt lopom a napot.

A bíró: No nézze meg az ember, még fenyeget. Talán nekem nincs más dolgom, mint arra lesni, hogy mikor méltóztatik ide fáradni? Hol született?

Kovács: Hogy hol születtem? De ez már igazán nem érdekelheti a bíró urat.

A bíró: Ismételen figyelmeztetem, ha nem viseli magát tisztességesen, szigoruan megbüntettem. Feleljen: Hol született?

Kovács: Jászberényben.

A bíró: Hányszor volt büntetve?

Kovács (méltatlankodva): Hogy tetszett mondani?

A bíró (hangosan): Talán süket? Hányszor volt büntetve?

Kovács (bosszusan): Soha! Egyszer sem!

A bíró! No ez mársok! Hogy lehet ily arzátlanul hazudni?

Kovács (kifakad): De kérem! . . .

A bíró: Ugy látszik, maga olyan megrögzött gonosztevő, akin nem fog a jó szó. Jegyző ur! Irja, hogy négyszer volt büntetve.

Kovács: Én felőlem firkálhat, ami jól esik.

A bíró: Ezért a kifejezésért 20 korona pénzbírsággal sújtom!

Kovács: Majd megfizeti a

Nem látva, nem tudva semmit azokról, egy tiszta, szűzies szív forró szerelmével, igény, pompa utáni vágy nélkül, csak férjének élni, őt imádni, a fészket a szerelem tiszta templomává, menyországgá varázsolni volt minden gondolata.

A szerelmi gyönyör, a földöntúli édes, lenyűgöző, észt, gondolatot elvevő érzés megtompítá s nem látta a szegény szülők megjósolta jövőt, mely az általa hitt menyországot Krisztus Golgothájának testé.

És csakugyan úgy is látszott, mintha neki lett volna igazza.

Bandi, a csak nemrég országos lumpnak ismert, tivornya atyamester, otthon ülő, jámbor férjé vált. Órák hosszat ült neje kis boduarjában, annak lábainál, elmerengve, szerelemittasan.

(Folytatása következik.)

nagy harang! (A kezében levő papírszeletet a bíró elé tartva):  
Jobb lenne, ha . . .

A bíró: Ne feleseljen, különben mindjárt börtönört hozatok. Tudja, hogy az ügyészi megbízott ur mivel vádolja?

Kovács (nevetve): Hát minek néz a bíró ur engem? Azt hiszi talán, hogy én vádlott vagyok? Hahaha!

A bíró (meglepdve): Hát nem vádlott?

Kovács: Nem biz én! Hal! Istennek sohasem volt még dolgom a törvénynyel.

A bíró (ingerlékeny hangon): De hát akkor mi az Isten esudáját akar tőlem?

Kovács: Hiszen folyton a nyelvemen van, de a bíró ur nem engedett szóhoz jutni. Engem a gazdám küld ide ezzel a cipő számlával, ni. Azt üzeni, hogy már két év óta tartozik neki a talpalásért két forinttal, hát már ideje volna, ha fizetne a bíró ur! . . .

## BIREK.

Kolozsvár, április 16.

— **Rákóczy ünnep Kolozsvárt.** Május 22-én lesz 200 éve, hogy Rákóczy Ferenc Lengyelországból haza küldte a „Pro libertate” feliratos lobogókat és megkezdődött a Kurucz világ. Országszerte megünneplik e napot és Kolozsvár is ki akarja venni részét abból. Széleskörű mozgalom indult meg egy nagyszabású ünnepség rendezésére, a melynek részleteiről esetrlésekre értesíteni fogjuk olvasóinkat.

— **Sajtóügyi tárgyalások a kolozsvári kir. törvényszéknél.** Ma délelőttre a kolozsvári kir. törvényszéknél két tárgyalást tüntek ki sajtó utján elkövetett rágalmasz miatt. Máthé Gyula és Szász Ödön hírlapírók sajtó ügyét fogja tárgyalni a bíróság.

— **A joghallgatók segélyegylete** fenállása harmincesztendő évfordulóján vasárnap délelőtt 11 órakor az egyetem aulájában jubeliumi matiné rendez. A meghívókat már szétküldték. Jegyek Bittó Rezső és Voith Miklós főtéri üzleteikben kaphatók.

— **Bartha Miklós sajtópöre.** Halász Lajos kollegánkat, a nagyváradi „Friss Ujság” szerktőjét egy erős hangú cikkért Bartha beperelte. A kolozsvári törvényszék, a mely tudvalegleg a sajtónak nagy barátja el is ítélte Halászt 8 havi fogházra és 1000 korona pénzbírságra. A kir. ítélőtábla azonban nem tartotta Halászt oly szörnyü bü-

nósnek és hat heti fogházra és 200 korona pénzbírságra szállította le a büntetést, a mibe a vádlott bele is nyugodott.

— **Arverés a vasutnál.** A vasuton feladott kézbesíthetetlen küldeményeket e hó 21-én délelőtt 9 órakor a vasuti állomás teheráru raktárában nyilvános árverésen elfognak adadni.

— **Lóosztályozás.** Az e hó 15-16-ra kitűzött lóelvezetés elmarad és e hó 20-21-én a közvágóhid melletti állomás tén fog megtörténi, a mire felhívjuk a lótulajdonosok figyelmét.

— **Halálra ítélt gyilkos.** Konstantinápolyban Szecserbina orosz konzul gyilkosát halálra ítélték.

— **Vörös kardpárbaj.** Csiesery Géza honvédhuzsár ezredes, a kassai 5. ezred parancsnoka, kedden a honvédhuzsár kaszárnya vivótermében Putnok József kassai földbirtokossal kardpárbajt vívott. Mindketten arczukon és karjukon súlyosan megsebesültek. A párbaj oka heves kaszinói összeszólalkozás volt.

— **Ítélet egy párbaj-ügyben.** A győri kir. ítélőtábla tegnapi ülésén került tárgyalásra a szombathelyi halálos párbaj ügye. Az ítélőtábla helybenhagyta az első bíróság ítéletét, mely harmadfélvi államfogházra szolt.

— **Gyilkosság Budapesten.** Tegnap reggel a Szalay-utca egyik háza elött megfojtott gyermeket találtak nyakában kötéllel. A gyilkos kézrekerítésére széles körű nyomozatot indult.

— **Botrány Lembergben.** Egy gyalogos hadnagy tegnap az utcán sétált egy nővel, a kit egy arra menő tüzér főhadnagy megsértett. Erre a hadnagy a tüzér főhadnagyt pofon ütötte, a ki szintén felpozította a hadnagyt. Az ügy a katonai becsületbíróság elé került. A bíróság a tüzérfőhadnagyt megfosztotta a rangjától, a miért visszaütötte s nem hívta ki a hadnagyt.

— **Vizáradások.** Az utóbbi napok eszései folytán az ország legtöbb folyója megáradt. A földmivelésügyi miniszteriumhoz érkezett távirati jelentés szerint különösen a felvidék folyói áradtak meg annyira, hogy a viz már is elhagyta a medreket.

### Színházi műsor:

Péntek: A fekete dominó.

Szombat: Annuska.

Vasárnap: D. u. Ingyenélők.  
este: Annuska.

# REGÉNY.

## A gyilkos szerelme.

Irta: Mihók.

(22.)

### Fellegek.

Bátyjához irt levelet, melyben tudomására hozta, hogy hosszabb időre elutazik és kéri évjáradékát.

Mikor készen volt a levéllel, borítékba tette és becsengette szolgáját, átadván neki azt, hogy azonnal vigye Kálmán gróf után hozzon választ.

A szolga távozása után felkelt asztalától s a következő magánbeszédet tartotta:

— Így, most elhagyom ezt a gyűlölt helyet és gyűlölt személyeket. A bosszu érzését csilapítom talán, ha tőlük messze leszek és nem látom boldogságukat.

Elmegyek Olaszország kék ege alá, a narancsligetek alá feledni.

Mennyi kínzó, mardosó fájdalmas sebet kell behegesztenem.

Oh én bolond! Évekig azt hittem és reméltem, hogy az a paraszt vérből való leány engem szeret. Részegető tekintete, mosolygása, édes szava azt hitette el velem s ime a vad farkant, a rideg sápadt emberért vert szive akkor is, a midőn velem beszélt.

El . . . el . . . erről a helyről, mely pokol és kárhozat nekem.

Legyetek boldogok — mondá — ördögi mosolylyal, olyan boldogok a milyet én kívánok nektek.

Egész neki hevült. A vad szenvedély fölkorbaesolta szive titkos érzelmeit, és félelmetes tekintetétől megremegett volna bárki, ha látta volna.

Haragos léptekkel járt fel s alá s meg sem fordult az ajtó nyílásra, gondolván, hogy szolgálja érkezett vissza és hanyagul kérdé:

— Hozott választ?

— Igen én magam hoztam el — szolt — Kálmán gróf.

Béla meglepetten fordult meg és mélyen elvörösödött, majd csöndesen satyricus hangon megszólalt:

— Nem akartalak benneteket zavarni, és pedig az érzélgős bucsuzásoknak, a minek tudod nem vagyok barátja s épp ezért levélben tettem meg ezt. Ha már te jöttél kérlek hadd el a szemrehányásokat, a kenetteljes megrovást.

(Folytatása köv.)

## NEMZETI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, esüt. április 16-án

Uj betanulással:

## A fekete dominó

Vig opera. Irta: Seribe.

### SZEMÉLYEK:

Lord Elford	— —	Várad
Gróf Juliano	— —	Kassai
Horacio Massarena	— —	Hunfi
Gil Perez	— —	Vécsei
Angela	— —	M. Rédei
Brigitta	— —	Szabó
Claudia	— —	Váradiné

Kezdeté este 7 órakor.

Kiadó-tulajdonos:

**SCHABERL JÓZSEF.**

Nyilttér.

## Braun Mihály

hangszer-

készítő. †

Kolozsvár

Wesselényi Mik-

lós-utca 18 sz.

Nagy javító mű-

hely, nagy rak-

tár az összes

hangszerek és

azok alkatrészei-

nek.



## BERNÁTH E. SÁNDOR

Erdély legnagyobb varrógép, kerékpár, hangszer és azok minden egyes alkatrészének raktára. A m. kir. posta és távirat szállítója  
**Kolozsvár, vashid mellett.**

Motorerőre szakszerűen berendezett, email kemencével és nikkelfűrdővel felszerelt mechanikai műhelyben, minden e szakba vágó munkát gyorsan és szolid árban elkészíték. o o o

Egy uj valódi

## Singer varrógép

himző készülékkel

**35 forint készpénz.**

**Gépeimért tiz évig felelek.**



# Havas Lázár

Festékaruk minden színben olajban törve és por alakban, koci mázak minden gyártmány, padlólak 6 színárnyalatban, brunolin, zománcz (email) több színben, benzín, sósav, enyv, Linélium (szeszpadlólak), szalmakalaplak, butor- és épületlak, diszító és szinélő vegyifestékek, valódi szinarany és ércz (Metéal) lap és bronz per bármely színben, kötöző hárs, tisztító szerek, aczélforgács, aczél kések, szarvasbőr székülés, szívacs, Strobentz-féle lenolaj, kenecze (firnisz), gépolaj, mécsolaj, lenmagolaj, repceolaj, halzsir, terpentín és terpentinszesz, **óncsöves** (tubos) festék bármely színben, sellak, vaslak, bõrlak. — Szegedi mosószappan. Székfonó nád. — Borotva fenő eszközök.

festék és kefeáruk nagy és kicsinbeni raktára  
**KOLOZSVÁRT, Wesselényi M.-u 13. sz.**

### Kizárolag HAZAI gyártmány.

**Kefeáru:** ruha, haj, óra, ezüstakarító, butor, billiárd, kalap, üveg és klozett stb., mosó, surló, fényesítő, ló. marha kefék, meszelők és s prók, továbbá nagy raktár minden létező alak- és minőségben, ecsetek, porolók, kokusz stb., lábtörők, nagy választékban, bontó, por és hajfésűk, fog, köröm és bajusz-kefék, bajusz pedrők (Royko-féle tisztaujlaki is) minden színben. Bajuszkötők, illatszerek, minden gyártmány igen olcsó árak mellett, borotváló szappan és szappankrém és minden borotválkozó eszközök, fogtakarító por, paszta és szájjvíz, fejmosó, hajfesték fekete, barna és szőke színben.

Tyukszemirtó.

# APRO HIRDETÉSEK.

## LEVELEZÉSEK.

„A kit imádok csak egy tüzer.“ Levele van a kiadóban.

Honka 57. Édes gyönyörűségem! A Megváltó feltámadásának 1873-dik évfordulója napján egy szívemben feltámadt édes érzés biztatására levelet küldtem magácskáknak, de választ nem kaptam. Mi az oka? Minden várakozó perc egy kinszenvedés szívemnek. Levelének pedig minden betűje boldogságot hintő érzés. Ne engedje, hogy kétségbe

esni szándékozó szívem gyönyörűségét elhervaszsa a bánat szele, hanem tegye édessé perceit annak, ki már a kezdetben is hű volt s az akar maradni örökre. Sorait epedve várja és k. cs. Szeladon.

Mama. Kedves bocsánatod kérem, hogy a pontos időben nem mehettél el, de édes szemekben való gyönyörködéstől elvont a kötelesség teljesítés. Jövőre azonban igyekezni fogok, hogy az által teljes bocsánatod kiérdemelhessem. Kezeid cs. és üdv. Öreged.

Legnagyobb raktár egészségügyi, kényelmi és sport cikkekben.

## Korcsolyák és

jégpatkók.

BUDAPEST

Minden osz-

tályról külön árjegyzéket kívánatra ingyen küldetnek meg.

Betegtoló kocsik minden árban.

Szagmentes záró szoba klosetek. Hygienikus köpöedények.

Legjobb minőségű

gummi sárczipők és

hórczipők.

VI., Andrassy-ut 2.

Thermophor:

testmelegítő, mely tűz nélkül a meleget 3-6 órán át tartja.

Betegtoló kocsik minden árban.

VIDÉKI TAKARÉKPÉNZTÁRI RÉSZVÉNYEKRE, SOBSJEGYEKRE, ÁLLAMPAPIROKRA KÖLCSÖNT ADUNK KÉNYELMES VISSZAPIERTÉST FELTÉTELEK HELLETT. FELVILÁGOSÍTÁSUNK INGYENES. HECHT BANKHÁZ BUDAPEST, FERENCZIEKTERE 6.

Nagyérdemű vendégeim szives tudomására hozom, hogy 13 éve fennálló

Fodrász és borbély üzletemet

a szomszéd helyiségbe helyeztem át és azt ujonnan rendeztem be, hol bárminő igényeknek is megfelelek.

Mindennemű hajmunkák felvállaltatnak u. m. parókák, hajfonatok stb. stb. o o o jutányos áron. o o o

Kérve további b. pártfogásukat kész szolgáljuk

Petró László fodrász Deák Ferenc-u. Boskovitz-ház.

# NAGY JÁNOS

márvány, gránit, Syetin stb. sirkő és butormárvány

gyára KOLOZSVÁRT, (Temető bal sarok) Petőfi-u. 22-24 sz. (ez. Nagy Testvérek.)



Ajánlja a különbözőféle márvány, gránit, Syetit stb. siremlék köveit a nagy készlet következtében mélyen leszállított áruk mellett. Viszont elárusítóknak különös figyelmébe ajánlom, mint legjutányosabb beszerzési forrást, Szohodoli szép kékes márvány (saját kőbánya) és a Dognácskai fehér márvány-sirkővekben.

Készít mindenféle márvány, gránit butorlapokat, mozdókat stb. és minden a kőfaragó szakmába vágó munkákat. Elvállal durva kőszállításokat bástoroki és monostori (saját kőbánya) mészkövekből.

Árjegyzék ingyen és bérmentve. A nagyérdemű közönség b. pártfogását kéri

NAGY JÁNOS.

KOLOZSVÁRT, Szentegyház-utca 3. sz.

Egy képsorozat nem ismételtetik.



Egy képsorozat nem ismételtetik.

1903. április 5-től április 11-ig.

## Régi és az új Görögország

Belépti díjak: felnőttek részére 40 fillér. Tanulók, gyermekek és katonák örmestertől lefelé 20 fillért fizetnek. Jegyek előre válthatók Müller utóda Somlyai M. üvegkereskedésében Kossuth Lajos-utca 4. sz. Egy jegy 30 fillérjével. Előfizetés 8 jegyre 2 korona 40 fillér.

32 23-\*

a Világpanoráma igazgatósága.

## HIRDETÉSEK legolcsóbb árban főlvetettnek a „Kolozsvári Ujság“ kiadóhivatalában.

Gyermek kocsik gyári raktára.

Van szerencsém a n. é. közönség b. figyelmébe ajánlani ujonnan és dusan berendezett raktáromat, hol mindennemű vásznak, siffonok és damaszt áruk, paplanok, futó, asztal és fall szőnyegek, gyapju, ágy és asztalterítők, garnitúrák, csipke és szövet függönyök, kész férfi ruhák és szövetek, női felöltők, valamint még több itt fel nem sorolható cikkek.

Jó minőség.

Szolid árak.

Előnyös havi törlesztéses fizetés mellett bocsájtom a t. vevők rendelkezésére.

B. pártfogásukat kérve

kiváló tisztelettel

ADLER A. ADOLF

Óvár, Karolina-tér és Viz-u.

Szent, táj és történelmi képek nagy raktára.

UJ ÜZLET!

HOL LEHET legolcsóbban bevásárolni?

UJ ÜZLET!



TESZLER KÁROLY

férfi és női divatáruházában Kossuth Lajos-u. 3 sz. alatt, a hol



Dupla széles ruha szövetek 16, 19, 23, 29 kr.

„ „ 120 cm. „ 28, 35, 41, 47, 54 kr.

„ „ 110 cm. „ legfinomabb — — — — — 85, 99 kr.

Francia Gyapju Lüsster 120 cm. széles minden divatos színben 68 kr.

Valódi francia Batisztok 15, 17, 21, 25, 28 kr.

„ székesfehérvári kartonok 12, 16, 19, 21 kr.

Kosmanosi Atlasz Szatinok — 21, 25, 28 kr.

Zefirek minden divatos színben 13, 16, 19, 21 kr.

Vásznak és chiffonok 80 centitől egészen 2 méter szélessége mesés olcsón.

Fegyházban kötött harisnyák, ágyterítők, paplanok és még sok itt fel nem sorolható árucikkek bámulatos olcsón beszerezhető.

Napernyők 50 krajczártól egészen 5 forintig.